

zu TOP



Fraktion DIE LINKE Mainz

Zimmer 216 | Rathaus
55116 Mainz

Tel 06131/1239-14
Fax 06131/1239-13

Mainz, 27.9.2016

Anfrage 1422/2016 zur Sitzung am 04.10.2016

Übersetzte Informationen an Kindertagesstätten (DIE LINKE)

Die KiTas in Mainz sind bunt. Eltern mit den verschiedensten kulturellen und ethnischen Hintergründen geben ihre Kinder in die geschulten Hände von Erzieherinnen und Erziehern. Eine Kindertagesstätte ist mehr als eine einfache Verwahrung von Kindern, bis die Eltern aus der Arbeit kommen. Sie ist eine Bildungseinrichtung, die auf die verschiedensten Bedürfnisse der Kinder eingehen können muss. Damit diese Bedürfnisse möglichst reibungslos erfüllt werden können, müssen auch die Eltern informiert und involviert werden. Beispielsweise ist es unerlässlich, dass Eltern ihre Verpflichtungen, die sie per § 34 Abs. 5 Satz 2 Infektionsschutzgesetz unterzeichnen, genauestens kennen. Es kommen vermehrt Kinder aus Flüchtlingsfamilien in die KiTas, was zweifelsohne eine gute Entwicklung ist. Nicht nur aufgrund dieser neuen Entwicklung muss sichergestellt werden, dass alle Eltern, unabhängig von ihrem sprachlichen Hintergrund, optimal informiert sind, damit sie Verantwortung übernehmen können.

Wir fragen an:

1. Wie geht die Stadtverwaltung mit wichtigen Informationen, Anschreiben und unterschreibungspflichtigen Unterlagen für Eltern von Kindern in Mainzer Kindertagesstätten, die kein oder nicht ausreichend deutsch sprechen, um? Gibt es standardisierte Anschreiben und Hinweise, die in anderen Sprachen als Deutsch verfügbar sind?

Wenn nein: Plant die Stadtverwaltung, wichtige Unterlagen und Anschreiben für oben genannte Eltern in Zukunft in anderen Sprachen als Deutsch anzubieten?

zu TOP



Fraktion DIE LINKE Mainz

Zimmer 216 | Rathaus
55116 Mainz

Tel 06131/1239-14
Fax 06131/1239-13

Mainz, 27.9.2016

2. Sieht die Stadtverwaltung finanzielle und rechtliche Hürden, die einem Angebot mehrsprachiger Informationen, Anschreiben und unterschreibungspflichtigen Unterlagen im Weg stünden?

Wenn ja: welche sind dies?

Hingst, Waltraud